

après avoir partagé entre ses fils les sept Varchas dont il se compose, se livra lui-même à la pénitence.

15. Vasu, Vasudâna, Drīḍharutchi, Nâbhigupta, Stutyavrata, Viktanâman et Dêvanâman, sont les noms de ces Varchas qui ont pour limites les sept monts Tchakra, Tchatuḥçrīgga, Kapila, Tchitra-kûta, Dêvânîka, Ūrdhvarôman et Draviṇa.

16. Leurs fleuves sont : la Rasakulyâ, la Madhukulyâ, la Mitra-vindâ, la Çrutavindâ, la Dêvagarbhâ, la Ghrītatchyutâ et la Mantramâlâ. C'est avec leurs eaux que les habitants du Kuça Dvîpa, nommés les Kuçalas, les Kôvidas, les Abhiyuktas et les Kulakas, sacrifient par la perfection de leur vertu à Bhagavat, manifesté sous la figure de Djâtavêdas (le feu), [en disant :]

17. « Tu es, certainement, ô Djâtavêdas, celui qui porte l'offrande
« au suprême Brahma : sacrifie donc par le sacrifice des Dêvas à Pu-
« rucha, dont les Dêvas sont les membres. »

18. Au delà est le Krâuñtcha Dvîpa, qui a le double de largeur, et qui est dans toute son étendue environné par la mer de lait, comme le Kuça l'est par la mer de beurre clarifié; c'est là qu'est le Krâuñtcha, ce roi des montagnes, qui donne son nom au continent.

19. Quoique les flancs et les bocages de cette montagne fussent ébranlés par le glaive de Guha, elle fut préservée et raffermie par le bienheureux Varuṇa, qui l'aspergea de quelques gouttes prises dans la mer de lait.

20. Le roi de ce Dvîpa, Ghrītaprīchṭha, fils de Priyavrata, après avoir divisé son royaume en sept Varchas, y établit comme souverains ses fils, qui donnèrent chacun leur nom à un Varcha; et devenu Bhagavat lui-même, il se réfugia sous le lotus des pieds du bienheureux Hari, à qui appartient la gloire de la vertu suprême, et avec lequel il s'était identifié.

21. Âma, Madhuruha, Mêghaprīchṭha, Sudhâman, Bhrâdjichṭha, Lôhitârṇa et Vanaspati furent les fils de Ghrītaprīchṭha; on compte dans leurs Varchas sept montagnes et sept fleuves. Çukla, Vardhamâna, Bhôdjana, Upavarhaṇa, Nanda, Nandana, Sarvatôbhadra sont les montagnes.